

(meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko)

Obecný úrad Malé Trakany  
Andora Petrika 208  
076 42 Malé Trakany

## VZNIK - ZÁNİK DAŇOVEJ POVINNOSTI

### *Adó-kötelezettség keletkezése és megszűnése*

Zákon č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov v § 18 ods. 3 ukladá daňovníkom túto povinnosť: fyzická osoba alebo právnická osoba v priebehu príslušného zdaňovacieho obdobia je povinná oznámiť správcovi dane skutočnosti rozhodujúce pre vznik alebo zánik daňovej povinnosti k dani z nehnuteľností a každú zmenu týchto skutočností do 30 dní odo dňa keď tieto skutočnosti alebo zmeny nastali.

*A 2004. évi 582. a helyi adókról, a helyi települési és kisebb építési hulladékkezelési közszolgáltatási díjakról szóló törvény 18.§ (3) bekezdése és későbbi módosításai az adózó részére a következő kötelezettséget határozza meg: a természetes vagy jogi személy az adott adózási időszak alatt köteles az adóhatóságnak az ingatlannal kapcsolatos adó-kötelezettség keletkezését és megszűnését, illetve az adó-kötelezettséggel kapcsolatos minden változást a változást követő 30 napon belül bejelenteni.*

Meno a priezvisko/názov organizácie/ *Családi és utónév/szervezet megnevezése:*

.....  
.....

Trvalý pobyt, sídlo/*Állandó lakhely, székhely:* .....

.....

Ulica a číslo/kde sa nehnuteľnosť nachádza/ *Utca, házszám/ahol az ingatlan található:*

.....

pri VZNIKU daňovej povinnosti/*adó-kötelezettség keletkezése*

nadobudnutá od /meno, priezvisko, trvalé bydlisko alebo názov organizácie, sídlo/:

*átvéve /családi és utónév, állandó lakhely, vagy szervezet megnevezése, székhely/:*

.....

pri ZÁNIKU daňovej povinnosti/adó-kötelezettség megszűnése  
predané komu /meno, priezvisko, trvalé bydlisko alebo názov organizácie, sídlo/  
átadva kinek /családi és utónév, állandó lakhely, vagy szervezet megnevezése, székhely/

.....

Vklad povolený dňa/ Befizetés engedélyezésének dátuma:.....

.....  
podpis daňovníka/  
adózó aláírása

.....  
podpis správcu dane/  
adó kezelőjének aláírása

**Príloha:**

- 1.fotokópia dokladu o prevode nehnuteľnosti s pečiatkou vkladu do katastra/kúpná zmluva, darovacia zmluva, osvedčenie o dedičstve / az ingatlan-nyilvántartási bejegyzés pecséttel ellátott ingatlan-átadási okirat fénymásolata/ adás-vételi szerződés, ajándékozási szerződés, hagyatéki bizonyítvány/
2. fotokópia listu vlastníctva / tulajdoni lap fénymásolata